

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► **B**

DIRECTIVA DEL CONSEJO

de 23 de noviembre de 1976

relativa a la fijación de los contenidos máximos de residuos de plaguicidas en las frutas y hortalizas

(76/895/CEE)

(DO L 340 de 9.12.1976, p. 26)

Modificada por:

	Diario Oficial		
	nº	página	fecha
► M1 Directiva 80/428/CEE de la Comisión de 28 de marzo de 1980	L 102	26	19.4.1980
► M2 Directiva 81/36/CEE del Consejo de 9 de febrero de 1981	L 46	33	19.2.1981
► M3 Directiva 82/528/CEE del Consejo de 19 de julio de 1982	L 234	1	9.8.1982
► M4 Reglamento (CEE) nº 3768/85 del Consejo de 20 de diciembre de 1985	L 362	8	31.12.1985
► M5 Directiva 88/298/CEE del Consejo de 16 de mayo de 1988	L 126	53	20.5.1988
► M6 Directiva 89/186/CEE del Consejo de 6 de marzo de 1989	L 66	36	10.3.1989
► M7 Directiva 93/58/CEE del Consejo de 29 de junio de 1993	L 211	6	23.8.1993
► M8 Directiva 96/32/CE del Consejo de 21 de mayo de 1996	L 144	12	18.6.1996

Modificada por:

► A1 Acta de adhesión de Grecia (*)	L 291	17	19.11.1979
► A2 Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia	C 241	21	29.8.1994
(adaptada por Decisión 95/1/CE, Euratom, CECA del Consejo)	L 1	1	1.1.1995

(*) No existe versión en español de este acto.

▼B**DIRECTIVA DEL CONSEJO****de 23 de noviembre de 1976****relativa a la fijación de los contenidos máximos de residuos de plaguicidas en las frutas y hortalizas**

(76/895/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, sus artículos 43 y 100,

Vista la propuesta de la Comisión,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo ⁽¹⁾,Visto el dictamen del Comité económico y social ⁽²⁾,

Considerando que la producción vegetal tiene una gran importancia en la Comunidad Económica Europea;

Considerando que tanto los organismos nocivos del reino animal y vegetal como los virus afectan constantemente al rendimiento de dicha producción;

Considerando que es absolutamente necesaria la protección de los vegetales contra dichos organismos, no sólo para evitar una disminución del rendimiento, sino también para aumentar la productividad de la agricultura;

Considerando que la utilización de plaguicidas químicos constituye uno de los medios más importantes para proteger los vegetales y productos vegetales de dichos organismos nocivos;

Considerando, sin embargo, que dichos plaguicidas no tienen únicamente repercusiones favorables en la producción vegetal, debido a que se trata por lo general de sustancias tóxicas o de preparados que pueden tener efectos peligrosos;

Considerando que un gran número de dichos plaguicidas o de sus productos de metabolización o degradación pueden tener efectos nocivos para los consumidores de productos vegetales;

Considerando que dichos plaguicidas no deberían utilizarse en condiciones que puedan poner en peligro la salud humana o animal;

Considerando que en algunos Estados miembros existen métodos diferentes para prevenir dicho peligro, y que varios Estados han establecido niveles distintos en lo que se refiere al contenido máximo de residuos de determinados plaguicidas en los vegetales y productos vegetales tratados, niveles que deben respetarse para la circulación de los productos de que se trate;

Considerando que las disparidades entre los Estados miembros en lo que se refiere a los contenidos máximos permitidos de residuos de plaguicidas pueden contribuir a crear obstáculos en los intercambios y, por consiguiente, entorpecer la libre circulación de mercancías dentro de la Comunidad; que, por tal motivo, es conveniente fijar determinados contenidos máximos que los Estados miembros puedan aplicar;

Considerando que, al fijar dichos contenidos máximos, es necesario compaginar las necesidades de la producción vegetal y los imperativos de la protección de la salud humana y animal;

Considerando que, como primer paso, procede fijar dichos contenidos máximos para los residuos de determinados plaguicidas en las frutas y hortalizas, habida cuenta del hecho de que se destinan por lo general a la alimentación humana u, ocasionalmente, a la animal; que dichos contenidos máximos deben constituir el nivel más bajo posible;

⁽¹⁾ DO n° C 97 de 28. 7. 1969, p. 35.⁽²⁾ DO n° C 40 de 25. 3. 1969, p. 4.

▼B

Considerando que es necesario garantizar la libre circulación en toda la Comunidad de los productos con un contenido de residuos de determinados plaguicidas inferior o igual a los máximos fijados en el Anexo II; que, al mismo tiempo, es conveniente que los Estados miembros puedan autorizar, de forma no discriminatoria y en casos en los que no estimen justificado, la circulación en su territorio de productos que tengan un contenido superior a los mencionados máximos, ya fijen o no unos contenidos máximos para dichos productos;

Considerando que no es necesario aplicar las disposiciones previstas en la presente Directiva a las frutas y hortalizas destinadas a la exportación a terceros países;

Considerando, no obstante, que los contenidos establecidos en el Anexo II pueden resultar peligrosos repentinamente para la salud humana o animal; que, por consiguiente, es necesario permitir a los Estados miembros que reduzcan provisionalmente, en tal caso, los mencionados contenidos;

Considerando que se recomienda, en tal caso, establecer una cooperación estrecha entre los Estados miembros y la Comisión en el seno del Comité permanente fitosanitario;

Considerando que, siempre que los Estados miembros fijen unos contenidos máximos para los productos puestos en circulación en su territorio, deberán comprobar la observancia de dichos contenidos mediante controles oficiales realizados al menos por sondeos;

Considerando que, en tal caso, deberán practicarse controles oficiales de acuerdo con modalidades de toma de muestras y métodos de análisis comunitarios;

Considerando que la fijación de modalidades de toma de muestras y de métodos de análisis constituye una medida de ejecución de carácter técnico y científico; que, para facilitar su adopción, es conveniente prever que las normas correspondientes a dichas tomas de muestras y análisis se adopten de acuerdo con un procedimiento que establezca una cooperación estrecha entre los Estados miembros y la Comisión en el seno del Comité fitosanitario permanente;

Considerando que las modificaciones de los Anexos, dado el carácter eminentemente técnico de estos, deben facilitarse mediante un procedimiento rápido,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

La presente Directiva se refiere a los productos destinados a la alimentación humana o, aunque ocasionalmente, a la animal, incluidos en las partidas del arancel aduanero común reproducidas en el Anexo I, siempre que se encuentren en los productos residuos plaguicidas enumerados en el Anexo II.

Artículo 2

1. Con arreglo a la presente Directiva, se entenderá por residuos de plaguicidas los restos de plaguicidas y de sus posibles productos tóxicos de metabolización o degradación enumerados en el Anexo II que estén presentes en los productos contemplados en el artículo 1.

2. Con arreglo a la presente Directiva, se entenderá por puesta en circulación cualquier entrega a título oneroso o gratuito de los productos contemplados en el artículo 1 tras su recolección.

Artículo 3

1. Los Estados miembros no podrán prohibir ni obstaculizar la puesta en circulación en su territorio de los productos contemplados en el artículo 1 en razón de la presencia de residuos de plaguicidas, si la cantidad de dichos residuos no excediere de los contenidos máximos establecidos en el Anexo II.

▼B

2. Los Estados miembros podrán autorizar en su territorio, en los casos en que lo estimen justificado, la puesta en circulación de productos contemplados en el artículo 1 que contengan residuos de plaguicidas en cantidades superiores a las indicadas en el Anexo II.
3. Los Estados miembros informarán a los demás Estados y a la Comisión de la aplicación dada a los apartados 1 y 2.

Artículo 4

1. Cuando un Estado miembro estime que un contenido máximo fijado en el Anexo II represente un peligro para la salud humana o de las animales, excepto la de organismos nocivos, dicho Estado miembro podrá reducirlo de manera provisional en su territorio. En tal caso, comunicará sin demora a los demás Estados miembros y a la Comisión las medidas adoptadas, acompañadas de un informe de los motivos.
2. Se decidirá de acuerdo con el procedimiento previsto en el artículo 8 si debieren modificarse los contenidos máximos fijados en el Anexo II. El Estado miembro podrá mantener las medidas que haya aplicado mientras el Consejo o la Comisión no hayan adoptado una decisión de acuerdo con el mencionado procedimiento.

Artículo 5

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 4, el Consejo aprobará, a propuesta de la Comisión, las modificaciones que deban introducirse en los Anexos. Para dichas modificaciones, se tendrá en cuenta, en particular, la situación de los conocimientos técnicos y científicos, así como las necesidades sanitarias y agrícolas.

Artículo 6

1. Los Estados miembros adoptarán todas las disposiciones necesarias para el control oficial mediante sondeos de la observancia de los contenidos máximos fijados de acuerdo con la presente Directiva.
2. Los Estados miembros adoptarán todas las disposiciones útiles para que, en casos en los que los productos contemplados en el artículo 1 se sometan al control previsto en el apartado 1, la toma de muestras y los análisis cualitativos y cuantitativos de los residuos de plaguicidas se lleven a cabo según las modalidades y métodos establecidos de acuerdo con el procedimiento previsto en el artículo 7.

Artículo 7

1. En los casos en que se haga referencia al procedimiento definido en el presente artículo, el Comité permanente fitosanitario creado por la Decisión 76/894/CEE ⁽¹⁾, en los sucesivos denominado «Comité», será convocado sin demora por su Presidente, por iniciativa propia o a instancia de un Estado miembro.

▼A2

2. El representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de las medidas que hayan de adoptarse. El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el presidente podrá fijar en función de la urgencia de la cuestión de que se trate. El dictamen se emitirá por la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado para la adopción de las decisiones que el Consejo debe tomar a propuesta de la Comisión. En las votaciones del Comité, los votos de los representantes de los Estados miembros se ponderarán de la forma definida en el artículo antes mencionado. El presidente no tomará parte en la votación.

▼B

- A2 3. ◀ La Comisión adoptará las medidas y las pondrá inmediatamente en aplicación cuando se ajusten al dictamen del Comité. Si no se ajustaren al dictamen del Comité o a falta del mismo la Comisión

⁽¹⁾ DO n° L 340 de 9. 12. 1976, p. 25.

▼B

presentará inmediatamente ante el Consejo una propuesta relativa a las medidas que deban adoptarse. El Consejo adoptará las medidas por mayoría cualificada.

Si el Consejo no hubiere adoptado ninguna medida transcurrido un plazo de tres meses a partir de la fecha en la que se le haya sometido el asunto, la Comisión adoptará las medidas propuestas y las aplicará inmediatamente, excepto en el caso de que el Consejo se hubiere pronunciado por mayoría simple en contra de las mismas.

Artículo 8

1. En los casos en que se haga referencia al procedimiento definido en el presente artículo, el Comité será convocado sin demora por su Presidente, por propia iniciativa o a instancia de un Estado miembro.

▼A2

2. El representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de las medidas que hayan de adoptarse. El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en el plazo de dos días. El dictamen se emitirá por la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado para la adopción de las decisiones que el Consejo debe tomar a propuesta de la Comisión. En las votaciones del Comité, los votos de los representantes de los Estados miembros se ponderarán de la forma definida en el artículo antes mencionado. El presidente no tomará parte en la votación.

▼B

►A2 3. ◀ La Comisión adoptará las medidas y las pondrá inmediatamente en aplicación cuando se ajusten al dictamen del Comité. Si no se ajustaren al dictamen del Comité, o a falta del mismo, la Comisión presentará inmediatamente ante el Consejo una propuesta relativa a las medidas que deban adoptarse. El Consejo adoptará las medidas por mayoría cualificada.

Si el Consejo no hubiere adoptado ninguna medida transcurrido un plazo de quince días a partir de la fecha en la que se le haya sometido el asunto, la Comisión adoptará las medidas propuestas y las aplicará inmediatamente, excepto en el caso de que el Consejo se hubiere pronunciado por mayoría simple en contra de las mismas.

Artículo 9

La presente Directiva no se aplicará a los productos contemplados en el artículo 1 cuando se haya probado por lo menos mediante una indicación adecuada que se destinan a la exportación a terceros países.

Artículo 10

La presente Directiva se aplicará sin perjuicio de las disposiciones de la Comunidad referentes a las normas comunes de calidad para las frutas y hortalizas.

Artículo 11

Los Estados miembros aplicarán las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para cumplir la presente Directiva en un plazo de dos años a partir de su notificación e informarán de ello inmediatamente a la Comisión.

Artículo 12

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.



ANEXO I

Lista de los productos contemplados en el artículo 1

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía
07.01 B	Coles, frescas o refrigeradas
07.01 C	Espinacas, frescas o refrigeradas
07.01 D	Lechugas, incluidas las endibias y escarolas, frescas o refrigeradas
07.01 E	Acelgas y cardos, frescos o refrigerados
07.01 F	Legumbres de vaina, en grano o en vaina, frescas o refrigeradas
07.01 G	Zanahorias, nabos, morlacha de mesa, salsifies, apio-nabos, rábanos y demás raíces comestibles similares, frescas o refrigeradas
07.01 H	Cebollas, chalotes y ajos, frescos y refrigerados
07.01 IJ	Puerros y otras aliáceas, frescas o refrigeradas
07.01 K	Espárragos, frescos o refrigerados
07.01 L	Alcachofas, frescas o refrigeradas
07.01 M	Tomates, frescos o refrigerados
07.01 N	Aceitunas, frescas o refrigeradas
07.01 O	Alcaparras, frescas o refrigeradas
07.01 P	Pepinos y pepinillos, frescos o refrigerados
07.01 Q	Setas y trufas, frescas o refrigeradas
07.01 R	Hinojo, fresco o refrigerado
07.01 S	Pimientos dulces, frescos o refrigerados
07.01 T	Las demás hortalizas, frescas o refrigeradas
ex 07.02	Legumbres y hortalizas, sin cocer, congeladas
ex 08.01	Dátiles, plátanos, piñas, mangos, mangostanes, aguacates, guayabas, cocos, nueces de Brasil, nueces de cajuil (anacardos), frescos ⁽¹⁾ , sin cáscara
ex 08.02	Cítricos, frescos ⁽¹⁾
ex 08.03	Higos frescos ⁽¹⁾
ex 08.04	Uvas, frescas ⁽¹⁾
ex 08.05	Frutos de cáscara (distintos de los comprendidos en la partida nº 08.01), frescos ⁽¹⁾ , sin cáscara
08.06	Manzanas, peras y membrillos, frescos ⁽¹⁾
08.07	Frutas de hueso, frescas ⁽¹⁾
08.08	Bayas frescas ⁽¹⁾
08.09	Las demás frutas frescas ⁽¹⁾
ex 08.10	Frutas sin cocer, congeladas, sin adición de azúcar

⁽¹⁾ Las frutas refrigeradas se asimilarán a las frutas frescas

▼ B

ANEXO II

Lista de residuos de plaguicidas y sus contenidos máximos

Residuos de plaguicidas		Denominación común	Denominación química	Contenidos máximos [en mg/kg (ppm)]
▼ <u>M3</u>	▼ <u>M7</u>			
▼ <u>M3</u>		acinfosetilo ▼	ditiofosfato de 0,0-dietilo y de S-(3,4 didihidro-4-oxo-1,2,3-benzo-triacina-3-ii)-metilo	▶ <u>M3</u> 0,05 ▼
▼ <u>M3</u>		acinfosmetilo ▼	ditiofosfato de 0,0-dimetilo y de S-(4-oxo-3,4-dihidro-1,2,3-benzotriacina-3-ii)-metilo	▶ <u>M3</u> 1: uvas, cítricos 0,5: otros productos ▼
▼ <u>M3</u>		barbano clorprofan clorbufan	▶ <u>M3</u> 4-clorobuto-2-inilo-3-clorocarbamylata; isopropilo 3-clorofenilocarbomato; 1-metilopropi-2-inilo-3-clorofenilocarbomato ▼	▶ <u>M3</u> 0,1: apio, zanahorias, perifollo, chirivias, perjil 0,05: otros productos ▼
▼ <u>M7</u>		cantano	N-(triclorometilto)ciclohexeno-1,2-dicarbomimida	15,0
▼ <u>B</u>		carbaril ▼	N-metilcarbomato de 1-naftilo	▶ <u>M3</u> 3: albaricoques, manzanas, peras, melocotones, uvas, ciruelas, verduras para ensaladas, coles 1: otros productos ▼
▼ <u>M7</u>		clorobencilato ▼	4,4-diclorobencilato de etilo	▶ <u>M3</u> 0,2: frutos de cáscara 2: otros productos ▼
▼ <u>M3</u>				
▼ <u>B</u>				

	Residuos de plaguicidas		Contenidos máximos [en mg/kg (ppm)]
	Denominación común	Denominación química	
▼ <u>B</u>	▶ <u>M3</u> _____ ▼		
▼ <u>M7</u>	_____		
▼ <u>B</u>	▶ <u>M3</u> lindano (gamma-HCH) ▼	gamma-1,2,3,4,5,6-hexaclorociclohexano	▶ <u>M3</u> 2: hortalizas de hoja 0,5: tomates, frutos de hueso, uvas 0,1: zanahorias
	▶ <u>M3</u> _____ ▼	malathión incluido	1: otros productos ▼ ▶ <u>M5</u> 2: agrios 3: hortalizas, excepto las hortalizas de raíz 0,5: otros productos ▼
	▶ <u>M3</u> _____ ▼	malaoxón	
	▶ <u>M3</u> _____ ▼	metoxicloro	10,0
	▶ <u>M3</u> _____ ▼	parathión incluido	
	▶ <u>M3</u> _____ ▼	paraoxón	0,5
	▶ <u>M3</u> parationmetilo, incluido el paraoxonmetilo ▼	1,1,1-tricloro-2,2 bis (4-metoxifenil)-etano tiofosfato de 0,0-dietilo y de 0-(4-nitrofenilo) fosfato de 0,0-dietilo y de 0-4-nitrofenilo tiofosfato de 0,0-dietilo y de 0-4-nitrofenilo	
	▶ <u>M3</u> _____ ▼	fosfamidón	fosfato de 0,0-dimetilo y de 0,4-nitrofenilo fosfato de dimetilo y de 2-cloro-2-dietilcarbamoil-1-metil-vinilo
	▶ <u>M3</u> folpel ▼		0,15
	▶ <u>M3</u> _____ ▼		▶ <u>M3</u> 15: cerezas, lechugas, frambuesas, arándanos, grosellas negras (casis), rojas y blancas, casis, uvas, fresas
	▶ <u>M3</u> _____ ▼	propoxur	10: cítricos, frutas de pepita 5: tomates
▼ <u>M7</u>	_____		2: otros productos ▼
▼ <u>B</u>	▶ <u>M3</u> _____ ▼	thiram	▶ <u>M8</u> _____ ▼ ▶ <u>M8</u> 3: tomates 3: pepinos ▼
			3,8: fresas, uvas 3,0: otros productos

	Residuos de plaguicidas		Contenidos máximos [en mg/kg (ppm)]
	Denominación común	Denominación química	
▼ <u>B</u>	▶ <u>M3</u> ————— ▼		
▼ <u>M7</u>	_____	(1-hidroxi-2,2,2-tricloroetil) fosfonato de dimetilo	0,5
▼ <u>B</u>	▶ <u>M3</u> ————— ▼		
▼ <u>M7</u>	_____	isopropilo 4,4-dibromobencilato	3: cítricos, plátanos
▼ <u>M3</u>	bromopropilato		2: frutas de hueso y de pepitas, fresas, uvas
	_____		1: hortalizas
	_____		0,05: otras frutas
▼ <u>M7</u>	_____		▶ <u>M5</u> 1: agrios
▼ <u>M3</u>	clorofeninfos (suma de los isómeros E y Z)	2-cloro-1-(2,4-diclorofenilo)-vinilo-dietilfosfato	0,5: bulbos, tubérculos y hortalizas de raíz, apio, perejil
	_____		0,05: champiñones, otras frutas
	_____		0,1: otras hortalizas ▼
	cloromequat, expresado como clomequat datión	2-cloroetilotrimetilamonio ion	▶ <u>M8</u> ————— ▼
▼ <u>M7</u>	_____		▶ <u>M8</u> 0,05: alubias (frescas)
▼ <u>M8</u>	_____		0,05: guisantes (frescos) ▼
▼ <u>M3</u>	_____		
	diclofluanido	N-diclorofluorometiloto-N,N'-dimetilo-N-fenisulfamida	10: lechugas, fresas, otras bayas, uvas
	_____		5: otros productos
	diclorvós	2,2-diclorvinil-dimetil phosphate	0,1

	Residuos de plaguicidas		Contenidos máximos [en mg/kg (ppm)]
	Denominación común	Denominación química	
▼ <u>M3</u>	▼ <u>M3</u> ————— ▼		
▼ <u>M8</u>	_____	1,1'-etileno-2,2'-bipirildilidilio ion	0,1: hortalizas
▼ <u>M7</u>	_____		0,05: otros productos
▼ <u>M3</u>	diquat, expresado en diquat catión		
▼ <u>M8</u>	_____		
▼ <u>M7</u>	_____		
▼ <u>M3</u>	bromuro de metilo	bromometano	► <u>M7</u> 0,1: nueces, albaricoques, melocotones, ciruelas, higos y uvas ▼
▼ <u>M7</u>	_____		
▼ <u>M3</u>	piretrinas (suma de piretrinas I y II, cinerinas I y I, jasmolinas I y II)	—	1
	vamidotion (suma de vamidothion y sulfóxido de vamidothion)	0,0-dimetilo S-2-(1-metilocaramoiletilotio) etilo fosforotioato	0,5: frutos de pepita
	quinometionato	6-metilo-1,3-ditio [4,5-b] quinoxalina-2-ona	0,05: otros productos
▼ <u>M5</u>	captán } folpet } suma	—	0,3
	etiión	di (fosforoditionato de 0,0-dietil) de S,S'-metileno	3: frutas de pepita, bayas, frutas pequeñas, uvas, tomates
			2: judías, escarolas, endibias, puerros, frutas de hueso, lechugas, guisantes
			0,1: otros productos
			2: agrios
			0,5: frutas de pepita, frutas de hueso y uvas
			0,1: otros productos

	Residuos de plaguicidas		Contenidos máximos [en mg/kg (ppm)]
	Denominación común	Denominación química	
▼ <u>M5</u>	▶ <u>M3</u> _____ ▼		
▼ <u>M7</u>	_____	fosfato de 2-metoxicarbonil-1-metil-vinil-dimetilo (suma de los isómeros cis y trans)	0,2: frutas de pepita cítricos y albaricoques
▼ <u>M5</u>	mevinfos		0,5: otras frutas de hueso y hortalizas de hoja
	fosalón	fosforodionato de 0,0 dietil y de S-(6 cloro-2-oxo-2-H-benzo (b) 1,3-oxazol-3-yl metilo	0,1: otros productos 1: agrios y fresas
▼ <u>M7</u>	_____		2: frutas de pepita y melocotones 0,1: hortalizas de raíz y aceitunas 1: otros productos
▼ <u>B</u>	▶ <u>M3</u> _____ ▼ (²) Se tolerarán residuos insignificantes que no superen el límite inferior de sensibilidad del método de determinación. ▶ <u>M2</u> _____ ▼		